

ໃຫ້ນຳໃຊ້ລາຍການກວດຄືນນີ້
ເພື່ອກະກຽມການເລືອກການຄຸ້ມຄອງໃນຖານະຜູ້ເຮັດທຸລະກິດສ່ວນຕົວ
ສຳລັບການລາພັກແບບໄດ້ຮັບຄ່າຈ້າງໃນ ອໍເຣກອນ (Paid Leave Oregon).
ຂໍ້ມູນ: paidleave.oregon.gov

ການລາພັກແບບໄດ້ຮັບຄ່າຈ້າງໃນອໍເຣກອນ ຊ່ວຍໃຫ້ພະນັກງານໃນ ອໍເຣກອນ ສາມາດລາພັກວຽກ
ເພື່ອເຫດຜົນດ້ານຄອບຄົວ, ສຸຂະພາບ ແລະການລາພັກເພື່ອຄວາມປອດໄພ.

ວັນສຳຄັນທີ່ຄວນເອົາໃຈໃສ່

ວັນທີ 1 ມັງກອນ 2023 ບຸກຄົນທີ່ມີທຸລະກິດສ່ວນຕົວສາມາດເລີ່ມເລືອກ
ການຄຸ້ມຄອງການລາພັກແບບໄດ້ຮັບຄ່າຈ້າງ (Paid Leave
coverage)

ວັນທີ 3 ກັນຍາ 2023 ເງິນຊ່ວຍເຫຼືອຈະເລີ່ມຕົ້ນ

ຖ້າທ່ານເປັນບຸກຄົນເຮັດທຸລະກິດສ່ວນຕົວ, ທ່ານຈະບໍ່ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງໂດຍອັດຕະໂນມັດ ພາຍໃຕ້
ການລາພັກແບບໄດ້ຮັບຄ່າຈ້າງຂອງລັດອໍເຣກອນ (Paid Leave Oregon).
ທ່ານສາມາດເລືອກການຄຸ້ມຄອງໄດ້ຖ້າວ່າ:

- ທ່ານເຮັດວຽກໃນລັດອໍເຣກອນ; ແລະ
- ທ່ານມີລາຍໄດ້ສຸດທິຢ່າງໜ້ອຍ \$1,000 ໃນລັດອໍເຣກອນຈາກທຸລະກິດສ່ວນຕົວ
(ລາຍໄດ້ຫຼັງຈາກຫັກຄ່າໃຊ້ຈ່າຍອອກແລ້ວ) ໃນປີງົບປະມານກ່ອນ ກ່ອນທີ່ທ່ານຈະຍື່ນຂໍ.

ຂ້າພະເຈົ້າແມ່ນຜູ້ມີທຸລະກິດສ່ວນຕົວບໍ່?

ລຸ່ມນີ້ແມ່ນນິຍາມຄວາມໝາຍຂອງການລາພັກແບບໄດ້ຮັບຄ່າຈ້າງ (Paid Leave Oregon)
ສຳລັບຜູ້ທີ່ມີທຸລະກິດສ່ວນຕົວ:

- ຖ້າທ່ານເຮັດວຽກໃຫ້ກັບທຸລະກິດຂອງທ່ານເອງ ແທນທີ່ຈະເຮັດວຽກໃຫ້ນາຍຈ້າງ; ແລະ
- ທ່ານລາຍງານຜົນກຳໄລຈາກທຸລະກິດຂອງທ່ານເປັນລາຍໄດ້ຈາກການມີທຸລະກິດສ່ວນຕົວ
ໃນເອກະສານພາສີຂອງທ່ານ.

ໃຫ້ກຽມພ້ອມ

ທ່ານສາມາດເລືອກ ການຄຸ້ມຄອງການລາພັກແບບໄດ້ຮັບຄ່າຈ້າງໃນ ອໍຣາກອນ (Paid Leave Oregon) ນັບແຕ່ວັນທີ 1 ມັງກອນ 2023 ເປັນຕົ້ນໄປ. ທ່ານຈະເລີ່ມດ້ວຍການສ້າງ ບັນຊີ ໃນ [Frances Online](#). ນີ້ແມ່ນບາງຢ່າງທີ່ທ່ານຄວນຈົດຈຳເອົາໄວ້:

- ທ່ານຈະສ້າງບັນຊີໃນ Frances Online ເປັນ ທຸລະກິດສ່ວນຕົວ (Self-Employed).
- ຖ້າທ່ານເລືອກ ການລາພັກແບບໄດ້ຮັບຄ່າຈ້າງ, ທ່ານຈຳເປັນຕ້ອງຕົກລົງເຫັນດີທີ່ຈະຈ່າຍເງິນປະກອບສ່ວນຢ່າງໜ້ອຍສາມປີ.
- ທ່ານຈຳເປັນຕ້ອງມີສຳເນົາເອກະສານການເສຍພາສີລາຍໄດ້ສ່ວນບຸກຄົນຂອງລັດອໍຣາກອນແລະລັດຖະບານກາງສຳລັບປີກ່ອນ.

ຈະເລືອກການລາພັກແບບໄດ້ຮັບຄ່າຈ້າງ (Paid Leave Oregon) ແນວໃດ

ຂັ້ນຕອນທີ 1: ທ່ອນໂຮມເອກະສານຂອງທ່ານ

ທ່ານຈຳເປັນຕ້ອງມີເອກະສານລຸ່ມນີ້ໃຫ້ພ້ອມ ກ່ອນທີ່ທ່ານຈະຍື່ນຮ້ອງຂໍ:

- ເອກະສານເສຍພາສີລາຍໄດ້ສ່ວນບຸກຄົນຂອງລັດອໍຣາກອນ ແລະລັດຖະບານກາງສຳລັບປີກ່ອນ (ຖ້າທ່ານບໍ່ມີສຳເນົາ, ທ່ານສາມາດຂໍສຳເນົາໄດ້ຈາກ Oregon Department of Revenue).
- ລາຍໄດ້ສຸດທິ ຈາກທຸລະກິດສ່ວນຕົວ (ລາຍໄດ້ຫຼັງຈາກຫັກຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ) ຈາກການປົງປະມານກ່ອນ.

ຂັ້ນຕອນທີ 2: ຍື່ນຂໍການຄຸ້ມຄອງສຳລັບຜູ້ມີທຸລະກິດສ່ວນຕົວ

ໃຊ້ [Frances Online](#) ເພື່ອຍື່ນຂໍສະໝັກການຄຸ້ມຄອງການລາພັກແບບໄດ້ຮັບຄ່າຈ້າງ.

ຂັ້ນຕອນທີ 3: ຈ່າຍເງິນປະກອບສ່ວນສາມເດືອນລະຄັ້ງ

ພາຍຫຼັງທີ່ຄຳຮ້ອງຂອງທ່ານໄດ້ຮັບການອະນຸມັດ, ກົມການຈ້າງງານຂອງ ອໍຣາກອນ (Oregon Employment Department)

ຈະສົ່ງກູບອງການຊຳລະເງິນສຳລັບຈຳນວນເງິນປະກອບສ່ວນທີ່ຄົບກຳນົດຈ່າຍປະຈຳໄຕມາດ (ຜູ້ທີ່ມີທຸລະກິດສ່ວນຕົວ ຈ່າຍສ່ວນຂອງພະນັກງານ, 60% ຂອງ 1% ໃນລາຍໄດ້ສຸດທິ ຈາກການເຮັດທຸລະກິດສ່ວນຕົວ ແບ່ງອອກເປັນສີ່ການຊຳລະແບບສາມເດືອນລະຄັ້ງ). ຈ່າຍໃນວັນທີ [Revenue Online](#).

ຂັ້ນຕອນທີ 4: ການກວດສອບຢືນຢັນລາຍໄດ້ປະຈຳປີ

ກ່ອນວັນທີ 30 ເມສາ ຂອງແຕ່ລະປີ (ຫຼື ກ່ອນວັນທີ 30 ຕຸລາ

ຖ້າທ່ານຍຶດເວລາອອກໃນການຍື່ນລາຍການເສຍພາສີຂອງທ່ານ),

ທ່ານຕ້ອງສະໜອງ ສຳເນົາເອກະສານການເສຍພາສີລາຍໄດ້ ຂອງ ອໍຣາກອນ ແລະລັດຖະບານກາງ ໃຫ້ກັບກົມການຈ້າງງານ (Oregon Employment Department) ໂດຍໃຊ້ [Frances Online](#).